Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Rossemaison**	JNR
CLUB 2 **Ajoie**	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**22.10.2022**
Start / Beginn Début / Inizio	**20:14**	End / Ende Fin / Fine	**22:11**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POJN22**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	87

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	94137	STEKOFFER Thierry	
Official scorer Marqueur	218108	MERTENAT Emilie	
Referee 1 Arbitre 1	205012	GADINA Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	SAUVAIN Yvan				214384
4	A	CHEVRE Jérémy				214225
35	G	RUFER Eric	X	X	X	214220
	G					
19		WEISS Arnaud				214385
23		SAUVAIN Julien				217595
13		CHEVRE Anthony				214227
86		GERBER Yannis				213407
5		FROSSARD Robin				216814
66		VERNIER Mahé				216039
11		GREPPIN Raphaël				219044
25		BALMER Paul				219761
15		CHRISTE Gaël				213185
8		WOLFF Nao				216038
12		SCHMASSMANN Yaël				214944
10		STEINER Sven				219523
18		STEKOFFER Sven				214370
6		RUFER Alexandre				217079

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372
	HELFER Didier			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:30	4	13	1				
28:29	18	4	2				
33:29	13		3				
47:20	15	91	4				
56:47	18	8	5				
57:15	4	15	6				
				TOTAL			6
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
30:26	13	2	00:00	32:26	C1
51:21	4	2	00:00	53:21	J1
TOTAL			4 min		

2 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	PAPE Tristan				213048
13	A	JUILLERAT Mathis				215157
39	G	COURBAT Thobias	X	X	X	213163
	G					
92		GIRARDIN Titouan				221093
19		KOTTELAT Ryan				213288
37		CORBAT Martin				221447
11		HUBER Thibault				213094
38		KÄNZIG Evan				219776
82		KOTTELAT Noé				214132
36		ESCHMANN Romain				221118

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202713
	CATTIN Robin			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:03	11	37	1				
17:13	38	92	2				
32:27	11	37	3				
49:43	11	92	4				
				TOTAL			4
TIME OUT			X	X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
36:11	19	2	00:00	38:11	A
59:59	37	2	00:00	60:00	A
TOTAL			4 min		